



NOTAS EDITORIALES

# La nota Weitzel

Un sentimiento de profundo estorbo causa la nota que el ministro Weitzel ha pasado al Secretario de Relaciones Exteriores de Nicaragua; tanto por el tono agresivo y duro en que está escrita como porque es la declaración oficial de que la intervención la ha solicitado el gobierno de Nicaragua.

La nota Weitzel es una prolongación de la nota Knox, sólo que aquella era para determinar la línea de conducta en una situación especial y esta es un verdadero programa para el porvenir, para todas las situaciones, excluyendo para siempre del Gobierno de Nicaragua a quienes participaron en el régimen de Zelaya, que si se distinguieron por grandes errores y se manchó con el estigma de horribles violencias, hizo progreso en aquella república y sobre todo mostró altivez frente a los más poderosos enemigos. Qué diferencia entre aquellos hombres mandados por un tirano, pero dignos y celosos de la autonomía y los hombres del Gobierno de hoy regidos por la ley pero arrastrándose a las plantas de un poderoso conquistador!

La nota Knox era la reacción contra supuestas ofensas; la nota Weitzel es simplemente la declaración de la tibia definitiva y permanente sobre Nicaragua cuya política manejan en adelante los señores Unidos por medio de su Ministro en Managua, como manejan las rentas por medio de la Comisión Mixta y como controla las aduanas por medio del recaudador Ham.

## La independencia de Chile

Con motivo de ser hoy el día de gloria de Chile, presentamos nuestro respetuoso saludo al Excmo. señor Ministro de ese país en Costa Rica don Carlos Vergara Clark y al Secretario de la Legación, Hon. don Eduardo Solís Vergara; y al mismo tiempo enviamos el testimonio de simpatía al pueblo chileno que ha edificado con sus esfuerzos, con su civismo, con su abnegación una nación moderna y libre de la cual Costa Rica ha recibido generosas muestras de amistad y toda la América un ejemplo vivo de lo que puede hacerse en cortos años con fe y resolución.

## Aclaración

Por haber salido con varios errores de imprenta que hicieron incomprendible un párrafo de la explicación que hice acerca del asunto Peña-Villar, me permito repetir que la Sala Segunda de Apelaciones falló: declarando que no existe, como pretendía la defensa, la existencia de un artículo 90 del Código de Procedimiento Civil, que es irrealizable; calificando el delito como homicidio con premeditación; aumentando la pena a tres años de presidio, y suspendiendo la ejecución de la condena.

San José, 17 de Septiembre de 1912. UN OFENDIDO.

## VENDO

un bonito solar para construir, situado en la calle quinta Sur, 25 varas al Sur de la Jabonería Nacional y colindante con el Dr. Cordero por el Oeste. Mide aproximadamente 11 varas frente por 40 de fondo.

Manuel F. Jiménez.

Ya estamos recibiendo las novedades compradas por nuestro viajero. Enaguas de paño y Lusas

# Aniversario de hoy

Cumple hoy la República de Chile el 102 aniversario de su independencia política, y este acontecimiento nos trae a la memoria los muchos esfuerzos que esa nación ha hecho en pro de la cultura americana. Fue Chile unido a la Argentina, el que dió vida propia en 1810 a los vastos dominios españoles que se extendían en la parte sur de la A-



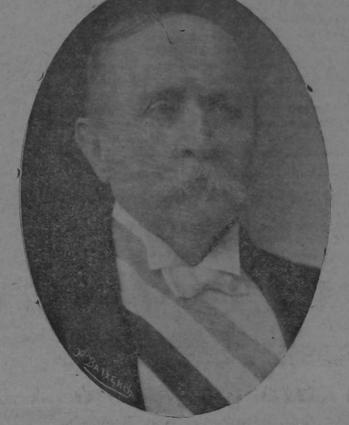
BERNARDO O'HIGGINS, PADRE DE LA PATRIA



D. EDUARDO SOLIS VERGARA

mérica, al mismo tiempo que Bolívar formaba nuevas nacionalidades en otras regiones del mismo continente; fue Chile el que, bajo los direcciones del Supremo Director don Bernardo O'Higgins echó las bases de la primera escuadra Sud-Americana que surcó las aguas del Pacífico y el que en unión de la Argentina ha perforado los Andes con el primer ferrocarril interoceánico, que ha confundido a dos pueblos en un estrecho abrazo, EL ABRAZO DE LA CUMBRE.

Costa Rica no podrá olvidar a Chile se adelante a los países Sud-Americanos que la convidaron al comercio de sus productos, cuando aún no contaba sino muy pocos años de vida libre, y que luego, con una generalidad que todos los costarricenses debemos agradecer, abrió sus intuitos y sus universidades para que nuestra juventud fuera a adquirir la preparación profesional que tanto ha influido en



Excelentísimo Sr. don Ramón Barros Luco, actual Presidente

nuestras instituciones docentes. Este hecho nos pone una vez más de manifiesto que, si hay obstáculos naturales que, como las distancias y la falta de medios de comunicación, impiden el comercio de los productos del suelo, el comercio de las ideas, en cambio, crea vínculos de solidaridad entre los pueblos y los



EXCMO. SR. VERGARA CLARK

prepara para la realización de sus destinos comunes.

Chile hace muchos años que trata de provocar ese acercamiento con nosotros enviándonos sus misiones diplomáticas. Hace más de medio siglo que llegó a este país el primer Ministro chileno don Francisco Solano Astaburuaga y desde entonces hemos recibido la visita de los Excelentísimos señores Alejandro Carrasco Albano, don Beltrán Mathieu, don Galo Irarrázabal y don Carlos Vergara Clark.

Al recordar las numerosas simpatías que todos ellos han sabido despertar en la sociedad costarricense, seámos permitido elevar un atento saludo a la nación chilena, que ellos representan, en el glorioso aniversario de la emancipación.

## Notas sociales

Delicada de salud se encuentra doña Julia O. v. de Herrera. Gravemente enferma sigue la estimable señora doña María Luisa de Brenes Volio, esposa del caballero don Ricardo Brenes Volio. Regresó del campo, el matrimonio Gil-Pacheco. De Cartago regresó el Lic. don Elias Leiva.

Para Panamá, con el objeto de conocer las obras del Canal partirán los jóvenes Osbaldo y Rodolfo Sasso. Mejor han seguido las señoritas Flora y Margarita Escalante.

Algo restablecido de la penosa enfermedad que lo tuvo postrado, se encuentra el niño del Dr. Eduardo J. Pinto.

Regresó de su viaje por Europa la señorita Lola Mora Gutiérrez.

Con profunda pena hemos sabido el estado de gravedad en que se encuentra el caballero don Roberto Brenes Guidón.

De Heredia estuvo en sta el joven Luis Dobles Segreda.

Para su finca en el Goyolar partió don Rafael Iglesias.

Con motivo del novenario de la muerte del joven Gregorio Escalante hubo el sábado pasado misa de requiem en la capilla del Sagrario.

Ayer recibió las aguas bautismales en la parroquia de la Merced, una niña de don Francisco Vargas.

El señor Obispo saldrá en visita pastoral a fines de la presente semana.

## CORTE PLENA

### SESION DE ANTEAYER

—Se acordó archivar las diligencias relativas a los recursos de "Habeas Corpus" interpuestos por Rafaela Montero Torres, y por el Licenciado Manuel Diez Flores, está a favor de la Alcaldía de Puntarenas.

—Se acordó informar al Poder Ejecutivo favorablemente respecto a las solicitudes de Roberto Brown Wilson y Rafael Salas Carvajal, en que piden rebaja de la décima parte, e indulto, respectivamente, de la pena, que les fueron impuestas; y desfavorablemente, respecto a las solicitudes de conmutación presentadas por Rafaela Torres, Joanquina Retana, a favor de Bernabé Jiménez y Deidamia Mora de Tiofi, a favor de Victor Tiofi.

Asimismo se acordó dar el informe de ley en sentido favorable, en la solicitud de conmutación de Jesús Araya Zumbado.

Atendida la solicitud de Elena Pérez Granados, para que se le conmute a su hijo Arturo Pérez Rojas, la pena que le fué impuesta, se acordó que el Médico amplie su dictamen, con arreglo al artículo 16 de la Ley de Gracia.

—Se admitió a don Teófilo Peraltá Marin y a don José Angel Matarrita Vega, las renuncias de los puestos de los cargos de Alcaldes propietarios de los cantones de Alvarado y Carrillo, respectivamente; y para reemplazar a los dimiteintes, se eligió a don Nicolás Martínez y don Vicente Martínez Rodríguez.

—Asimismo se admitió a don Miguel Soto Rodríguez y a don Ramón Flores Matamoros, sus renuncias de los puestos de secretario de la Alcaldía de Grecia, y escribiente del Juzgado del Crimen de Limón, respectivamente.

—Fueron aprobados los nombramientos de don Jorge Vega

### Recepción en la Legación de Chile

El Excmo. Señor Ministro de Chile y la señora de Vergara Clark recibieron hoy miércoles 18 de Septiembre, de 4 a 7 p. m., a los Funcionarios Oficiales, Cuerpo Diplomático, Cuerpo Consular y personas de la sociedad que visitan la Legación, con motivo del aniversario de la Independencia de Chile.

NO HAY INVITACIONES.

## TEATRO VARIEDADES

### MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE GRAN FUNCION

A PRECIOS ECONOMICOS  
MAGNIFICOS Y VARIADOS  
POGRAMAS  
Lunetas y butacas 25 cént.  
Galería 15 cént.

EL SABADO PROXIMO  
DEBUT del eminente profesor VITELLI, del instituto Douville de Paris. AUTOSGESTION, HIPNOTISMO, SUGESTION, ANESTESIA, HIPERESTESIA, etc., etc.

SORPRENDENTES EXPERIMENTOS CIENTIFICOS JAMAS REALIZADOS EN ESTA CAPITAL.  
DEBUT del gran concertista de guitarra FILELLA MIRO, del Conservatorio de Barcelona. Maravillosa ejecución. Dominio perfecto de tan difícil instrumento.

## BANCO COMECIAL

DE COSTA RICA  
Tipos de Cambio  
San José, C. R., 16 de Septiembre de 1912.

A la vista.

Londres	112 3/8
New York	117 1/2
San Francisco	117 3/4
New Orleans	117 3/4
Paris	111 1/2
Hamburgo	108 3/4
Barcelona	102
Jamaica	120

## HEMORROIAS DESCHIMENS cura ANEMIA y DEBILIDAD

Ultima Moda  
Use Corset Warner  
Lavables Inoxidables

Redeem Corsets  
Frédéric y Cia, Agentes para Costa Rica.

## AVISOS DEL DIA

GRAN OPORTUNIDAD.—Se alquila el de una hermosa casa de madera, que reúne todas las comodidades deseadas, las áreas al Sur de la Estación "Nuevo Ferrocarril", en la ciudad de San Pedro de Talamanca. Particularmente dirigirse a Alvarado en Managua en la Estación de esta Estación.

BIENES USADOS.—Al Este de la Estación del Ferrocarril del Istmo, en el punto que sale de la ciudad de San Pedro de Talamanca, se vende un terreno de 2 caballerías de vara. El terreno a San Pedro queda a la izquierda de la Estación de Talamanca. Quien se las interesara se ha de ir a la Estación, Informar a José Urbiola en el Departamento de la Propiedad.

UN EXTRANJERO desea una biblioteca, con los libros de la historia de Costa Rica, con servicio de baño y reservado; en las direcciones de los señores: Oscar B. y la Administración de este Distrito. Contáctese por carta, bajo las iniciales de B. B. a la Administración de este Distrito.

ALQUILO una casa sencilla, que en su mayor parte es de madera. Está ubicada en la calle de la Unión, cerca de la Estación de Talamanca. Tiene patio suficiente, Jardín, un gran solar con corredores, propio para depósito de madera o otros efectos, y una Portón de calle. OSCAR B. PIZTO.

SE ALQUILA a los varas al Norte de la Cabecera una cómoda casa. Tiene un magnífico departamento a prueba de tempestades. En esta oficina informarse.

SE DESEA colimar 6000 colinas en carpas para el cultivo de la caña de azúcar. Informarse en la oficina de don Blas Prieto.

GRATIS Inauguró ayer en el teatro el Excmo. Sr. don Ramón Barros Luco, actual Presidente de la República, una casa de gran hermosura que el Sr. don Pablo de Jesús, para informar al Sr. del Palacio de Justicia. Para informes a la casa de Norte No. 28.

## NOTAS CORTAS

Es probable que el Comandante de Policía, señor Monge, se ausente próximamente del país; a ello lo obligan motivos de salud de su señora esposa.

—Para El Roble, a conocer las salinas de don Felipe J. Alvarado y Co., salen hoy el Dr. Porras, el Dr. Mendoza y el Dr. Morales. Regresarán pasado mañana.

—Ayudado del señor Presidente de la República ha sido nombrado don Roberto Tinoco, en lugar del Capitán Arias Durán que pasó al desempeño de otro puesto.

—Para la Isla Evangélica salieron ayer a desatascar penas los señores siguientes: Ignacio Ulate, Cristóbal Campos y Pedro Estrada.

—Ingresaron ayer al Hospital los enfermos siguientes, todos de las provincias: Juan Rojas, Ramona Mora, Mary Herrey, Rosendo Villalobos y Agustina Rodríguez.

—Asegurase que después que entregue la Presidencia de la República, el Dr. Arosenman vendrá a pasar una temporada de tres meses entre nosotros.

—Después de tres días de ausencia de esta capital, regresó ayer tarde el señor Presidente de la República, quien ha permanecido en su finca en Tucurrrique.

—Ya no irá, como se había proyectado, la banda de música de esta capital a Panamá. Sin embargo, todavía se hacen esfuerzos porque se realice aquel proyecto.

—Aunque todavía no se ha señalado fecha para la fiesta, la Sociedad de Trabajadores en esta capital dispuso asistir en conjunto, si es posible, a un match de foot-ball que se jugará en Acajuela, en honor del delegado obrero salvadoreño, que se espera en estos días.

# La Fama HERRERO HERMANOS

Capas, sobre todos y paraguas ingleses de niños elegantísimos

Chales, sedas, anilllas, pasamanerías, encajes y todos los demás artículos de nuestro numeroso y variado surtido

Se alma de e Agon No.

# La guerra civil en Nicaragua

## Los americanos continúan desembarcando tropas perfectamente equipadas y armadas

### Correrán arroyos de sangre en Nicaragua si los yankees osan intervenir por la fuerza en la política interior de aquel convulsionado país.

Se encuentra entre nosotros un joven estudiante nicaragüense, don Julio Castro, miembro de una distinguida familia de León, que llegó ayer, procedente de aquella ciudad y que se dirige a Estados Unidos a continuar sus estudios.

Es el señor Castro un inteligente joven, sumamente educado, serio y cultísimo.

Anoche estuvimos a reportear lo sobre los últimos acontecimientos políticos ocurridos en su país.

—De nuevo por mi tierra,— nos dijo—solamente que han caído en poder de la revolución las capitales de los departamentos de Oriente, Somoto, Jinotega, Matagalpa y Occidental, solamente por aquellos lugares han ocurrido en estos últimos días algunas importantes acciones de armas.

—Y por León? cómo está aquello?

—Pues amigo, con relación al estado actual de cosas, existe en aquella ciudad calma relativa. Los liberales leoneses encuentran ahora perfectamente bien armados y equipados en número no menor de 3,000; solamente en la ciudad, tienen empleadas unas 18 ó 20 máquinas (ametralladoras). Los estudiantes de aquella ciudad han establecido una fábrica de cápsulas que produce unas siete mil diámetros; además, esos mismos estudiantes fabrican bombas de dinamita.

—Tiene Ud. datos fidedignos del número de combatientes que murieron cuando el ataque del general Durón?

—Tanto como fidedignos, no señor, pero si aproximados; leoneses revolucionarios murieron unos 15, del gobierno 200 ó más. Por cierto que esos cadáveres hubo que incinerarlos para evitar la aparición de alguna peste. Sobre el cadáver del general Durón se formó el montón de muertos que fueron incinerados.

—Y dígame Ud., señor, se espera en León la llegada de los Dres. Irujo y Espinosa?

—Desde hace días, la tropa y el populacho, se a ellos a quienes vivían en León.

—Y a Mena,....?

—También, pero nunca con tanto entusiasmo como los otros.

—Aquí, en Costa Rica, se asegura, que Mena sigue empeinado en ocupar la Presidencia de la República, lo que conseguirá si triunfa la revolución.

—No es cierto; el General Mena lo que desea y por lo que lucha, es por quitar a Díaz y a Cha morro del Gobierno, para que luego el pueblo elija Presidente por elección popular; creo más probable el triunfo de Irujo ó de Espinosa que el de Mena, porque la mayoría del pueblo nicaragüense es liberal.

—Aquí se ha dicho últimamente que tropas del Gobierno tienen sitiado a Masaya.

—Tampoco es cierto; aquella ciudad permanece en poder de la revolución y el Gobierno, es cierto, que el General Zaldívar ha hecho una brillante campaña.

—Se ha restablecido la comunicación con Masaya con la capital?

—De manera, que el Gobierno de Nicaragua está reducido a Managua, Rivas, San Juan del Sur y Corinto.

—Nada más señor; con Corinto no debe contar; desgraciadamente son los americanos los que mandan allí.

—Díaz y Chamorro, cuentan con numeroso ejército?

—Con poco más de dos mil hombres.

—Continúan desembarcando tropas los americanos? no es verdad?

—Sí señor; yo calculo que hasta el día de hoy han desembarcado no menos de 3,500 soldados de infantería de marina; precisamente el 15 de setiembre, día que salí yo de Corinto, del crucero CLEVELAND, que llegó el 14 a Corinto, desembarcaron muchos marines más.

—Y esos marines americanos quedan en Corinto ó continúan al interior?

—Pasan por el interior.

—Pero aquí se ha asegurado que los leoneses no han permitido que pasen por aquella ciudad trenes militares yankees.

—Sin embargo, ahora pasan y es, que el gobierno americano ha prometido en todos los tonos que su intervención en Nicaragua, queda reducida a proteger únicamente los intereses americanos.

—Pero ¿no ha leído Ud. la nota del Ministro Wetzel al gobierno de Díaz?

—No señor; nada sé de ello.

—Pues convenga que Ud. se entere de ella. El Gobierno americano declara que el Gobierno de Díaz tiene TODO SU APOYO MORAL, promesa que ya Ud. puede comprender lo que representa en las actuales circunstancias.

—Pues si es así, créame Ud. estimado amigo, que se verán los yankees en Nicaragua en graves compromisos; estoy perfectamente seguro de que a la primera demostración hostil de parte de los soldados americanos, correrán allí verdaderos arroyos de sangre; la revolución cuenta con muchos elementos de guerra y con muchos soldados, esto unido al odio que allí se tiene al yankee y a lo que a yankee huele, dirá Ud. lo que en mi país puede suceder si los revolucionarios notaren parcialidad manifiesta de parte de las tropas americanas.

—Dígame Ud. ¿Qué es del General Mena?

—El General Mena, sigue se encuentra en Granada y ya restablecido completamente de cierta enfermedad que lo tuvo algunos días algo delicado é imposibilitado para dirigir la campaña.

—¿Dónde se encuentra el General Benjamin Zaldívar?

—Actualmente en La Barranca, lugar situado entre Masaya y Managua, a la cabeza de un ejército bastante numeroso; por cierto, que el General Zaldívar ha hecho una brillante campaña.

—Se ha restablecido la comunicación con Masaya con la capital?

—Hace ya varios días; por su-

puesto, se viaja con los salvacodos indispensables; por León han pasado para la capital algunos trenes con mercaderías, resguardados por tropas americanas; también han pasado otras con mucho armamento para aquellas tropas; restablecido, pues, el servicio ferroviario entre Corinto y la capital, la vida se ha abaratao un poco y ya se consigue en el interior, algo que comer. Sin embargo, los muelles y bodegas de Corinto, están atestadísimas de mercaderías y comestibles.

—Y no sabe Ud. si el Gobierno americano ha hecho ó hace gestiones para restablecer la paz?

—Que yo sepa, ni ha hecho, ni hace trabajos diplomáticos en aquel sentido.

Terminemos el reportaje con nuestro estimado y distinguido huésped y entremos en conversación con el caballero don J. Navarro, agente viajero de casas industriales europeas, que de paso para Costa Rica estuvo en Corinto.

El señor Navarro llegó en el mismo vapor que el joven Castro.

Señor,—nos dijo,—el puerto de Corinto está prácticamente en poder de los americanos, que son los que allí ordenan y mandan; en el vapor SAIS, en el que yo hice el viaje, llegaron para la tropa americana que ha desembarcado en Nicaragua no menos de 400 toneladas de pertrechos de guerra, con todos los utensilios necesarios, como si se tratara de poner sitio a una ciudad. Allí vi desembarcar el día 15, no menos de quinientos soldados de infantería de marina del buque americano CLEVELAND.

Nos dijo también el señor Navarro, que el 14, en la noche, salió precipitadamente de la bahía de Corinto el crucero CALIFORNIA, ignorando el rumbo que tomara, pero que supone fuera al Sur.

El 13 salió de las Aguas la expedición de liberales nicaragüenses.

Añadió que el día en que el abandonó a Corinto, todavía no había regresado el CALIFORNIA.

Mañana publicaremos extensa información gráfica de todos los sucesos de mayor importancia ocurridos últimamente en Nicaragua.

## Fué barbaramente trasquilado el caballo de un cura de pueblo

“El que enemigos tiene, no debe dormir,” dice un refrán.

Sin embargo, el Cura de San Isidro de San José, presbítero Umaña, hec ho en olvido el tal refrán y sin preocuparse de nada, ni de nadie, permitió que un hermoso caballo que posee, animal que vale un dínaral, pasara anoche su arrogante estampa por las calles de la población y, es claro, algún evensido ó enemigo del Padre, dispuso cortar la cola y crin del caballo; naturalmente, el hermoso animal quedó convertido en un

terrible fenómeno. El hecho ha indignado sobremana al señor Umaña, quien comenciar a lo sucedido a uno de los jueces del Crimen para que se proceda contra el autor del “trasquilamiento” que se supone sea un vecino de aquel mismo pueblo, enemigo del Padre Umaña.

Estas cosas desdicen mucho de la cultura y seriedad de los pueblos, que deben tener más consideraciones y respeto para sus hombres de representación y de valer.

## Lo ocurrido antier noche en la Gobernación de S. José

El hecho ocurrió en los patios del edificio de la Gobernación. Fue ayer poco antes de las 9 de la noche.

En su oficina trabajaba el señor Laporace, Secretario Municipal.

Dice él, que a esa hora se le ocurrió dar una vuelta por el patio interior del edificio, cuando de repente se le enfrenta un desconocido y, a boca de jarro, le

dispara un tiro de revólver. La bala no hizo blanco.

Las puertas todas del edificio estaban cerradas y al disparo acudieron, el farmacéutico municipal, que se encontraba en su despacho a esas horas, y dos policías.

Y ¡cosa sumamente rara! se buscó por todas partes y no se encontró a ninguna persona extraña.

**Hierro para techos y tubos de cañería**  
—recibió Adolfo de la Guardia—  
**Ferretería LA PROVEEDORA**  
Contigua á su antiguo departamento de Pulperia, hoy de don Rubén Herrera

## CASTRO AVILES HERMANOS

FABRICA DE PUROS

AGENTES de DIRECCION  
Alberto Bertheau Por correo, Apartado 641  
Botica Francesa Por telégrafo, "Castrol"  
El Gallo OFICINA  
Tomás Fernández y Hno. San José al S. de la Botica Francesa

Teniendo un conocimiento completo de las principales plazas comerciales del país, las que visitamos además mensualmente por la índole de nuestros negocios, aceptamos la venta de cualquier artículo en comisión o por nuestra propia cuenta, á elección del interesado, ofreciendo al respecto referencias satisfactorias.  
Otreceamos azúcar de la acreditada marca FEDERICO TINOCO á los precios y condiciones corrientes de plaza y en la cantidad que se desee, libre de flete en cualquier punto servido por el Ferrocarril de Costa Rica. (16).

## HAGASE RICO COMO YO

Por tener que prestar más atención a mis fincas vendiendo en Estrada un Establecimiento de Comercio con patentes de Licores Extranjeros y del País.  
Muy buenas ventas. Vieja clientela.  
Condiciones favorables para el comprador.  
Entenderse con

JOHN PIERRE.  
Estrada, Apart. No. 30

## COMPANIA DE COCALES DEL PACIFICO

Se convoca a los señores accionistas de la Compañía antes dicha a una reunión que se verificará hoy á las 9 a. m. en la oficina de don Arturo Lyon.  
San José, 18 de Septiembre de 1912.

## AVISO

A partir de hoy miércoles 18 de los corrientes, las RETRETAS comenzarán a las 8 p. m.  
San José, 18 de Septiembre de 1912.  
EL COMANDANTE DE PLAZA.

## YA NO MAS SUFRIMIENTOS A LA HUMANIDAD

Don Francisco Mella, quien se encuentra de paso por esta culta población, representante de la casa del DR. HENRY DUBOIS quien ha dejado en las principales Boticas del país, los renombrados jabones "YALE", para limpiar todas las manchas de la piel y otras enfermedades de la misma y las pilidoras vegetales del "JAPON" para las enfermedades del estomago, paludismo, tifoidea, reumatismo, etc., á 0,50 cts el pan de jabon y á 0,50 cts. la caja de pilidoras

El jabon "YALE" y las pilidoras vegetales del "JAPON" no son una novedad sino una necesidad.

Para más comodidad del público el depósito está en la Botica Oriental, La Nueva Botica de San José de Mariano Jiménez R., Botica Principal de C. Cartin, Farmacia Central de Dengo y Ca., contigua á la Tienda de los Hermanos Solera, Heredia.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS  
El jabon "YALE" tiene la cualidad de quitar las arrugas y rejuvenece.  
34 VEASE LA RECETA

## RESULTADO DE LAS RIFAS DEL TURNO-FERIA DE LOS ANGELES REALIZADAS HASTA HOY

- RIFA de un ANILLO GRANDE, Número premiado, 1455.
- RIFA de un BILLETE de C 100, Número premiado, 103, serie B.
- RIFA de un PANOLONCITO de SEDA, Número premiado, 30.
- RIFA de un CHAL, Número premiado, 32.
- RIFA de un ANILLO PEQUEÑO, Número premiado, 50.
- RIFA de un PANOLON, Número premiado, 350.
- RIFA de un BILLETE de C 50,00, Número premiado, 146.
- RIFA de una MONEDA de C 20,00, Número premiado, 370.
- RIFA de una VAGA, Número premiado, serie B, 283.
- RIFA de una VAGA, Número premiado, serie A, 348.
- RIFA de un BILLETE de C 100, Número premiado, serie A, 689.
- RIFA de una MONEDA de C 20, Número premiado, 118.
- RIFA de una MONEDA de C 10, Número premiado, 52.
- RIFA de una MONEDA antigua (una cuarta) No. premiado, 52.
- RIFA de un ALMOHADON, Número premiado, 66.
- RIFA de una COMODA, Número premiado, 66.
- RIFA de una CAJITA de madera con incrustaciones de CONCHA, Número premiado, 28.
- RIFA de una CANASTA, Número premiado, 200.
- RIFA de otra CANASTA de flores artificiales, No. premiado, 125.
- RIFA de un JUEGO DE PLATA DE COMEDOR, No. premiado, 40.
- RESULTADO de la PRIMERA LOTERIA de C 1000 del 7 de Setiembre, Número premiado, 3940.
- RESULTADO de la SEGUNDA LOTERIA de C 1000 del 8 de Setiembre, Número premiado, 3509.
- RESULTADO de la SEGUNDA LOTERIA de C 1000 del 8 de Setiembre, Número premiado, 7058.
- RIFA de un CABELLO hecha por el Coronel don Macario López, Número premiado, 137.

Cartago, 11 de Setiembre de 1912. 819

## DE MEXICO

WASHINGTON, 16.—El embajador americano en México, Mr. Wilson, ha prevenido á los americanos de los rumores de grandes acontecimientos pronosticados para la celebración de las fiestas de la Independencia, en que habrá sublevación y como consecuencia la posible matanza de extranjeros. El Congreso ha tomado grandes precauciones. La embajada ha presentado energética protesta. Madero dice que se esforzará en reprimirlos. En el Norte varios trenes han sido asaltados y los pasajeros asesinados.

MEXICO, 16.—Ha causado gran sensación ayer cuando al querer hablar Madero en el Congreso, fué caudado por el pueblo y aun por el Congreso mismo.

EL PASO, 16.—Las revoluciones privadas de Taitt son contra la revolución armada de México.

MEXICO, 16.—Hoy, actual jefe de la Independencia, ha sido designado dictador militar. La policía secreta dice que Huerta quiere la Presidencia; q' Orozco quiere á De la Barra, que otra facción quiere á Félix Díaz, sobrino del ex-Presidente. Quien Enrique Vázquez Gómez quiere el Ministerio de la Guerra. Que los federales niegan a combatir contra los rebeldes y que el lunes las tropas de Juárez marcharon contra México.

## EN LIMON

alguilo la casa que ocupó la Inapreciación de Hacienda. Es contra incendio. Referencias con don Juan José León en Limón ó con Manuel F. Jiménez, San José.

## DE REGRESO

—Llegó ayer en la tarde de regreso de Guatemala, donde pasó una corta temporada de recreo, nuestro distinguido amigo don Juan Rafael Mata a quien nos complacemos en presentar nuestra afectuosa bienvenida. También regreso de Guatemala don Fabián Esquivel, quien ha pasado por la granada pena de perder a su madre durante su ausencia. Le reiteramos el testimonio de nuestra condolencia.

## Fué nombrada anoche la Comisión de Fiestas

En la sesión municipal de anoche fué nombrada la Comisión de Fiestas Cívicas, la cual queda integrada por las siguientes personas: don Oscar Sittenfeld, don Modesto Martínez, don Nicolás Cubero y don Alberto T. Brunes.  
La Municipalidad no ha señalado aún la fecha para las fiestas, pero se supone que como de costumbre serán para Año Nuevo.

## ¿Cuál ha sido el paradero de los expedicionarios nicas?

Parece haberse confirmado la noticia de la captura, por los buques americanos, de la lancha que llevó a Nicaragua a los expedicionarios liberales.  
Pero llama la atención que de San Pedro del Sur hayan preguntado a Costa Rica del paradero de los expedicionarios; y consta, que están sumamente vigiladas las costas de San Juan del Sur á la frontera de Costa Rica.  
El caso se presta á sospechas múltiples

Compro y pago á muy buen precio, cedro amargo y caoba

# Jorge Morales Bejarano

AVISOS DE OCASION

NECESITAMOS a largo plazo...

SE NECESITA un aserrador para una...

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATERIA

OPORTUNO a un almacén de zapatería...

Tintoreria Peralta



Buen trabajo y precios bajos. J. Vicente Peralta

LUIS GOMIS

Miembro establecida su gran fábrica de muebles...

LA ARTISTICA

que es sin disputa la mejor del país...

Luis Gomis

ha sabido demostrar que la fabricación de muebles...

MADRE O HERMANA?

que se dedique a sí misma y a su familia...

CREMA PONPEYANA PARA MASAJE

SE ADQUIERE una TEZ CLARA, FRESCA Y ATERGIOPELADA

IMPORTANTE

Hasta otro aviso los precios sobre nuestro AZÚCAR DE FAMILIA...

No hay mejores máquinas de aserrar y labrar maderas...

KIRCHNER & Co. de Leipzig

Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país...

PAGES HERMANOS Ambos Mundos

Ofrecemos a precios bajos Hierro para techos, roz.

Máquina Centrífuga WESTFALIA

ULTIMO MODELO para limpiar y desnatar leche

T. ASSMANN Y Cia.

Almacén de Abarrotes y Géneros SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO

Basigó & Alvarado

Almacén de Géneros y Abarrotes

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.

35 St Andrew Square, EDINBURGH

LA COMPETENCIA DE RAMON MADRIGAL

tiene a precios de ocasión muchos artículos y gran surtido de vestidos para niños.

EL PROCEDIMIENTO para convertir la madera en cristal

Este procedimiento es usado para limpiar los pisos de su casa...

60 céntimos libra. Cómprala y se encontrará de esta verdad.

SEMILLAS SEMILLAS

LA MEJOR CLASE DE SEMILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN...

J. M. Thorburn & Co. de New York

Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura

Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los Agentes en Costa Rica señores BRENES & COMPAÑIA

HARINA LACTEADA

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

Nestlé

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

BAZAR DE SAN JOSE

ALMACEN DE MUEBLES J. R. MATA

Nuevo y variado surtido de PAPEL TAPIZ, Muebles, Alfombras...

ELDERS & FYFFES, LIMITED

LÍNEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón (COSTA RICA) y BRISTOL (INGLATERRA)

VINOLIA

JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



ME LAVARON CON VINOLIA

Gonorrrea

cura rápida y segura por el Gonosán

Evita las complicaciones Hace desaparecer los dolores en 12 horas

3 OLEAS MAGICAS DE CESSLER

PARA EL DOLOR DE CABEZA

Evita los dolores de cabeza...

Evita los dolores de cabeza...

Evita los dolores de cabeza...

Se vende al por mayor en los almacenes...

Agente General, San José C. R. No. 16. J. E. CLARK CO.

THE PARAFINE PAINT COMPANY

San Francisco California - New York

AGENCIA GENERAL

de esta importante fábrica, ofrecemos con GRAN REBAJA de precios...

MALTHOID - el techado ideal imborable...

PAPEL PABCO - varios gruesos para colocar como aislante...

PINTURAS PABCO - varias clases y para muchos usos...

ROBERG & ECHARDI - SAN JOSE - COSTA RICA

Sub-Agente en Puntarenas - Mr. W. H. WILBUR

MADERAS

Madera de laurel negro, otras de nispero calidad y clase superior...

FRANCISCO LOPEZ GARCIA

DEPOSITO Barrio de Amón, contiguo a la casa de habitación de don Alfredo Esquivel